



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **Cambios en los Pasaportes de Mascotas al finalizar el periodo de transición con la UE**

Gibraltar, 2 de noviembre de 2020

Los actuales Pasaportes de Mascotas tendrán que ser renovados por una versión no-UE, tras la retirada de Gibraltar de la Unión Europea en enero. El Gobierno ha aclarado esta obligación en la última Nota Técnica publicada hoy, la cual proporciona información y orientación para el público en general como preparación para el final del periodo de transición tras el 31 de diciembre.

El Gobierno, a través del Ministerio de Medio Ambiente, ha realizado gestiones para que los veterinarios de Gibraltar comiencen a emitir los Pasaportes de Mascotas con el nuevo formato desde mediados de este mes. El documento remodelado es idéntico al actual excepto que reflejará el hecho de que Gibraltar ya no forma parte de la UE mediante la desaparición de la bandera de la UE y las palabras "Unión Europea" de la portada.

La Nota Técnica confirma que, por ley, no debería producirse un cambio en los controles realizados sobre las mascotas que crucen la frontera el próximo año. Esto significa que las mascotas podrán cruzar la frontera con España si cuentan con los documentos de identificación adecuados. También estarán sujetas a las comprobaciones habituales, como la implantación de un transpondedor, vacuna antirrábica y cumplimiento de cualquier medida de salud específica relativa a enfermedades o infecciones, aparte de la rabia, adoptadas por la Comisión Europea de forma periódica.

El nuevo Pasaporte de Mascotas será gratuito para aquellas personas que deseen renovarlo y tendrá un coste de 20 libras para nuevas emisiones (no renovaciones).



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## **Nota técnica (8)**

### **Preparación para el final del período de transición**

2 de noviembre de 2020

#### **Desplazamientos no comerciales de animales de compañía**

El 31 de diciembre de 2020 finalizará el período de transición (a veces también denominado período de aplicación) previsto en el Acuerdo de Retirada entre la UE y el Reino Unido. El final del período de transición pondrá fin al actual status en virtud del cual Gibraltar, sus ciudadanos y sus empresas han disfrutado de los derechos de la Unión Europea.

Por lo tanto, con sujeción al resultado de las negociaciones en curso sobre la futura relación del Reino Unido y Gibraltar con la Unión Europea, el fin del período de transición traerá consigo importantes cambios para los que Gibraltar, en su conjunto, deberá estar preparado.

#### **Propósito**

La salida de Gibraltar de la Unión Europea implica que ciertos procesos y procedimientos serán, inevitablemente, más difíciles, engorrosos y burocráticos. Resulta importante que los ciudadanos y negocios sean conscientes de ello y que, en la medida de lo posible, planifiquen con antelación. El Gobierno únicamente puede preparar las áreas bajo su control. Incluso en ese caso, habrá ciertas áreas que no será posible mitigar puesto que la nueva situación simplemente reflejará lo que implica estar fuera de la Unión Europea.

El propósito de esta Nota es explicar el efecto de dichos cambios sobre el desplazamiento no comercial de animales de compañía desde Gibraltar a España y la UE.

#### **Posición actual**

La normativa comunitaria regula los requisitos de salud animal aplicables al desplazamiento no comercial de animales de compañía para entrar en un Estado Miembro de la UE desde terceros países y establece reglas con respecto a las comprobaciones aplicables a dichos desplazamientos. Independientemente de que la normativa comunitaria vaya a continuar aplicándose a Gibraltar hasta el 31 de diciembre de 2020, resulta importante recalcar que, en el contexto de esta cuestión concreta de la normativa comunitaria, Gibraltar siempre ha sido tratado como un tercer país. Por este motivo, Gibraltar está incluido en la lista de la Parte 1 del Anexo II del Reglamento de Ejecución (UE) No. 577/2013, como tercer país al que se hace referencia en el Artículo 13(1) del Reglamento (UE) No. 576/2013.

El significado de que Gibraltar ya figure como tal confirma que la UE considera que Gibraltar tiene un riesgo bajo para los fines del desplazamiento no comercial de animales de compañía. Esto se debe a que la UE comprende que Gibraltar aplica, mediante su legislación doméstica, normas que son equivalentes, en términos de contenido y efecto, a las reglas de la UE en este ámbito. El final del Período de Transición no tendrá efecto sobre la consideración de Gibraltar según estas medidas de la UE y la orientación emitida en esta Nota no cambiaría en caso de que se produjese un acuerdo sobre la futura relación de Gibraltar con la UE.

### ¿Qué implica esto en la práctica?

**El resultado de las secciones anteriores es que no deberían producirse cambios, a partir del 1 de enero de 2021, en los controles realizados sobre los animales de compañía al cruzar la frontera terrestre con España y la UE.**

Por lo tanto:

- (1) Los animales de compañía que entren desde España a Gibraltar durante un desplazamiento no comercial continuarán estando exentos de controles oficiales en los Puestos de Control Fronterizo. Esto significa que los propietarios podrán continuar introduciendo a sus mascotas en España vía la frontera terrestre de La Línea de la Concepción.
- (2) Como viene siendo habitual hasta ahora, las autoridades españolas de la frontera podrían solicitar a los propietarios de perros, gatos o hurones que presenten documentos de identificación relevantes (referidos en este documento como “**Pasaportes de Mascotas**”) y poner a las mascotas a la disposición de dichos controles.

La información precedente se encuentra sujeta a las condiciones habituales aplicables al desplazamiento no comercial de animales de compañía desde Gibraltar a España. Estas incluyen:

- (1) Los animales de compañía deberán estar marcados mediante la implantación de un transpondedor o tatuaje claramente legible aplicado antes del 3 de julio de 2011;
- (2) Los animales de compañía deberán haber recibido vacunación antirrábica que cumpla con los requisitos de validez habituales;
- (3) Los animales de compañía deberán cumplir con cualquier medida preventiva de salud específica para enfermedades o infecciones, aparte de la rabia, adoptadas por la Comisión de forma periódica;
- (4) Los animales de compañía deberán ir acompañados de un Pasaporte de Mascota válido correctamente completado y emitido por un veterinario; y
- (5) El número máximo de animales de compañía que podrán acompañar al propietario no podrá exceder de cinco durante un único desplazamiento no comercial a menos que se proporcionen pruebas documentales que demuestren que el propósito del desplazamiento es la participación en competiciones, exhibiciones o eventos deportivos o como entrenamiento para tales eventos.

### Pasaportes de Mascotas

Como parte de la UE, los Pasaportes de Mascotas emitidos por veterinarios de Gibraltar han cumplido hasta ahora con el modelo de los pasaportes emitidos por los Estados Miembros de la UE. Antes del 31 de diciembre de 2020, el Gobierno de Gibraltar ha acordado que los veterinarios de Gibraltar comenzarán a emitir Pasaportes de Mascotas que continuarán siendo válidos según la normativa comunitaria, pero cumpliendo el modelo de pasaportes que reflejarán la condición de

Gibraltar como miembro de la lista de terceros países. Los cambios en el modelo de pasaporte son principalmente cosméticos y afectarán sobre todo a la portada delantera, que ya no mostrará la bandera de la UE ni las palabras “Unión Europea”.

Se insta a los propietarios de mascotas que tengan intención de entrar en España y la UE con sus animales de compañía a partir del 1 de enero de 2021 a que obtengan un nuevo Pasaporte para evitar cualquier problema en la frontera a partir de dicha fecha.

Los veterinarios locales comenzarán a aceptar solicitudes para obtener nuevos Pasaportes de Mascotas a partir del 9 de noviembre de 2020. Con sujeción a las solicitudes presentadas antes del 31 de diciembre de 2020 y que dichas solicitudes estén relacionadas con la renovación de Pasaportes emitidos previamente en el formato actual, los Pasaportes serán emitidos de forma gratuita. El coste inicial para los Pasaportes de Mascotas nuevos (frente a las renovaciones) será de 20 libras.

### **Información adicional**

Esta Nota es sólo una guía.

Puede solicitarse más información en [brexit@gibraltar.gov.gi](mailto:brexit@gibraltar.gov.gi).



## PRESS RELEASE

No: 764/2020

Date: 2nd November 2020

---

### **Changes to Pet Passports on end of EU transitional period**

Existing Pet passports will need to be renewed for a non-EU version following Gibraltar's departure from the European Union in January. This is made clear in the latest Technical Notice issued by the Government today which provides information and guidance to the general public in preparation for the end of the transition period after 31 December.

The Government, through the Ministry of the Environment, has made arrangements for veterinarians in Gibraltar to start issuing the new format Pet Passports as from the middle of this month. The remodelled document is identical to the existing one except that it will reflect the fact that Gibraltar is no longer in the EU with the disappearance of the EU flag and the words "European Union" from the front cover.

The Technical Notice confirms that in law there should be no change to the controls carried out on pet animals crossing the border next year. This means that pets will be able to cross the border into Spain with the correct identification documents. They will also be subject to the usual checks like the implantation of a transponder, the anti-rabies vaccination and they should comply with any specific health measures for diseases or infections, other than rabies, adopted by the Commission from time to time.

The new Pet Passport will be free of charge to those who wish to renew it or at a fee of £20 for new ones (not renewals).

ENDS

## Technical Notice (8) Getting ready for the end of the Transition Period

2 November 2020

### The Non-Commercial Movement of Pet Animals.

On 31 December 2020, the Transition Period (sometimes also referred to as the “Implementation Period”) under the EU-UK Withdrawal Agreement will come to an end. The end of the Transition Period will bring an end to the current status quo whereby Gibraltar, its citizens and its business, have enjoyed EU rights. Therefore, subject to the outcome of ongoing negotiations concerning the UK and Gibraltar’s future relationship with the EU, the end of the Transition Period will bring about important changes which Gibraltar, as a whole, will need to be ready for.

#### Purpose.

Gibraltar’s departure from the European Union means that certain processes and procedures will inevitably become more difficult, cumbersome and bureaucratic. It is important that citizens and businesses are aware of this and that, where possible, they plan ahead. The Government can only prepare in areas that are within its control. Even then, there will be certain areas where mitigation is not possible because the new situation simply reflects what it means to be outside the European Union.

The purpose of this Notice is to explain what the effect of those changes are on the non-commercial movement of pet animals from Gibraltar to Spain and to the EU.



### **Existing position.**

EU law regulates animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals into an EU Member State from third countries and sets rules with respect to the checks applicable to such movement. Notwithstanding that EU law will continue to apply to Gibraltar until 31 December 2020 it is important to highlight that, in the context of this particular strand of EU law, Gibraltar has always been treated as a third country. It is for this reason that Gibraltar is listed, in Part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) No. 577/2013, as a third country referred to in Article 13(1) of Regulation (EU) No. 576/2013.

The significance of Gibraltar already being listed as such confirms that the EU considers Gibraltar to be of low-risk for the purposes of the non-commercial movement of pet animals. This is because the EU is satisfied that Gibraltar applies, by way of domestic legislation, rules which are equivalent, in terms of content and effect, to EU rules in this area. The end of the Transition Period will not have an effect on Gibraltar's status under these EU measures and the guidance issued in this Notice would not change in case there is an agreement on Gibraltar's future relationship with the EU.

### **What does this mean in practice?**

**The upshot of the above is that there should be no change, as from 1 January 2021, to the controls carried out on pet animals when they cross the land border into Spain and the EU.**

Therefore:

- (1) Pet animals entering Spain from Gibraltar during a non-commercial movement will continue to be exempted from official controls at Border Control Posts. This means that owners will continue to be able to introduce their pets to Spain via the land border at La Linea de la Concepcion.





- (2) As usual, owners of dogs, cats or ferrets may be asked, at the request of the Spanish authorities at the border, to present relevant identification documents (referred to in this document as “**Pet Passports**”) and make pets available for those checks.

The above is subject to the usual conditions applicable to the non-commercial movement of pet animals from Gibraltar into Spain. These are the following:

- (1) Pet animals should be marked by the implantation of a responder or by a clearly readable tattoo applied before 3 July 2011;
- (2) Pet animals should have received an anti-rabies vaccination that complies with the usual validity requirements;
- (3) Pet animals should comply with any specific preventive health measures for diseases or infections other than rabies adopted by the Commission from time to time;
- (4) Pet animals should be accompanied by a valid Pet Passport duly completed and issued by a veterinarian; and
- (5) The maximum number of pet animals which may accompany the owner cannot exceed five during a single non-commercial movement unless documentary evidence can be provided substantiating that the purpose of the movement is for participation in competitions, exhibitions or sporting events or in training for such events.

### **Pet Passports.**

As part of the EU, Pet Passports issued by veterinarians in Gibraltar have thus far complied with the model of passports issued in EU Member States. Ahead of 31 December 2020, HMGoG has made arrangements for veterinarians in Gibraltar to start issuing Pet Passports, which will continue to be valid under EU law, but will be in



accordance with the model of passports which will reflect Gibraltar's status as a listed third-country. The changes to the model of passport are largely cosmetic and will mainly affect the front cover which will no longer display the EU Flag or state "European Union".

Pet owners, who intend to cross into Spain and to the EU with their pet animals as from 1 January 2021, are encouraged to make arrangements to obtain new passports to avoid any problems at the border as of that date.

Local veterinarians will start accepting applications for new pet passports as from 9 November 2020. Subject to applications being made prior to 31 December 2020, and subject to the application being in relation to the renewal of a passport already issued under the current format, passports will be issued free of charge. The initial charge for new Pet Passports (as opposed to renewals) will be £ 20.

**Further information.**

This Notice is meant for guidance only.

Further information can be sought from [brexit@gibraltar.gov.gi](mailto:brexit@gibraltar.gov.gi).